Regina und Umgegend

Die Couriersammlung für die armen deutschen Kinder

Bereits bestätigte Spenden $142.00
Neue Spenden:
Freu J. K., Hobbema, Alta. ... $5.00
Ungenannt, Elbourne, Sask. ... 1.00
Adam Tröster, Camrose, Alta. 3.00
F. Tischberger, Bruno ... 2.50
Adam Mayer, Gravelbourg ... 2.50

$156.00

Wir danken für alle bisherigen Spenden und bitten unsere werten Leser und Leserinnen, die noch nichts zur Linderung der furchtbaren deutschen Kindernot beigetragen haben, auch einen Geldbetrag zu zeichnen. Jede, auch die kleinste Spende ist willkommen.

„Courier,"
1835 Halifax Str., Regina.

Frau W. Massig, 2316 Rose Str., Regina, veranstaltete eine Sammlung für die hungernden Kinder in Deutschland mit folgendem Ergebnis: Mrs. P. Massig $15.00; Hans Schumacher $5.00; J. M. Uhrich $5.00; Chas. A. Dunning $5.00; A Friend 50c; H. M. Schiller $1.00; George Speers $5.00; Dr. Hart $5.00; J. A. Croß $10.00; S. J. Latta $5.00; James G. Gardiner $5.00; Laurent Roy $5.00; J. H. Ritchie $1.00; Hugh MacLean $5.00; Schumacher $1.00.

Den „Courier" besuchten H. Mich. Ortmann von Francis, Sask.; E. J. Hugo Renneberg, Edenwold; Fred Leippi, Kronau; Friedr. Huber, Balgonie; John Wirth, Balgonie; Jos. A. Czernick, Silton; Mathias Bell, Roan Mines; Leo Zurowski, Edenwold; Franz J. Ripplinger, Kendal; Balzer Weimer, Kendal; L. Wegner, Tyvan; Frau Elisabeth Hodel, Lajord; F. D. Flegel, Balgonie.

Hochzeitsfeier. Am Montag wurden in der St. Marienkirche Herr Kaspar Most, Sohn des Valentin Most, Moir Str., und Frl. Marg. Maier, Tochter von Jakob Maier, Toronto Str., von Hochw. Herrn Pater Plischke getraut. Trauzeugen waren H. Konrad Mock und H. Daniel Ehmann, Brautführer H. Peter Maier und H. Anton Mock, Brautmädchen Frl. Elis. Mock und Frl. Elis. Maier. Nach der Trauung begaben sich die Hochzeitsgäste in das Haus der Braut, wo eine recht fröhliche weltliche Feier begangen wurde. Unsere herzlichsten Glückwünsche!

Herr Florian Schuy von Beechy fährt nach Detroit, Mich., um dort vielleicht zu bleiben.

Herr John Kreitzer, Visconnt, fährt zu Besuch nach Milwaukee, Wis., zu Jos. Bengö und bleibt dort ein oder zwei Monate.

Katharina Düsterbeck von Davin war in Regina bei ihrer Schwester, Frau M. Karst, 1957 Halifax Str., auf einige Tage zu Besuch.

Herr Anton Bruch ist, wie uns sein Sohn Jos. Bruch mitteilte, am 7. Jan. in Killaley im Alter von 69 Jahren, 6 Monaten und 6 Tagen gestorben und am 8. Januar beerdigt worden. Sein Sohn Georg Bruch hat die Farm übernommen. 4 Brüder leben in Polen und 1 Schwester in Regina. Herr Anton Bruch ist vor 12 Jahren nach Canada gekommen. Unser innigstes Beileid den trauernden Hinterbliebenen.

Aaron Sapiro kommt.

Aaron Sapiro wird nach Saskatchewan zurückkehren und am 20., 21. und 22. Febr. in Saskatoon sprechen. Er wird den Wert des Wheat Pool gegenüber Robert Magill, dem Sekretär der Winnipeg Grain Exchange, verteidigen. Rob. Magill wird über die Getreidevermarktung sprechen.

Seine Frau getötet.

In Ponteix, Sask., wurde Robert Lanbourn verhaftet, der beschuldigt wird, den Tod seiner Frau verursacht zu haben, der er durch Schlagen mit einer zerbrochenen Flasche schwer blutende Wunden zugefügt hatte.

Katholische St. Marien-Gemeinde.
Die hl. Mission in Regina,

die sich einer zahlreichen Beteiligung erfreut und in Hochw. Herrn Pater Kassiepe einen gottbegnadeten Kanzelredner hat, ist bekanntlich in dieser Woche den Frauen, Jungfrauen und Schulkindern gewidmet. Die Standespredigt für die verheirateten Frauen ist auf Mittwoch abend ½8 Uhr und die Standespredigt für die Jungfrauen auf Donnerstag abend ½8 Uhr verlegt worden.

Ev.-Luth. Dreieinigkeitskirche.

Jahresbericht

Dienstag, den 8. Januar, fand die jährliche Gemeindeversammlung statt. Dieselbe war gut besucht und hatte einen guten Verlauf. Die Gemeinde als solche befindet sich in gutem Zustande, sowohl was Gliederzahl, wie auch was die Finanzen betrifft. Aufgenommen wurden die Herren Pastor H. Honebein, Ad. Glaß und Jakob Lauer.

Die Beamtenwahl ergab folgendes Resultat: Aeltester Herr W. Wirth, per Akklamation; Trustees, die Herren R. Knorn und R. Geisel; Vorsteher die Herren Phil. Ring, Gust. Ernst und Peter Ring.

Der Schatzmeisterbericht zeigte eine Einnahme von $3,678.79, und Ausgaben im Betrage von $3,163.98, so daß ein Kassenbestand von $514.81 verblieb. Der Frauenverein trug weitere $500.00 bei, so daß am 11. Jan. $1,000.00 an der Schuld bezahlt werden konnten. Es verbleibt noch eine Schuld von $3,500.00, die — wenn man den Wert des Eigentums betrachtet — gering ist und mit Gottes Hilfe in den nächsten Jahren getilgt werden wird. Die Gemeinde hat auch nach Kräften für wohltätige Zwecke, Anstalten, Mission, Notleidende in Europa das Ihre getan, nämlich $853.57.

Der Frauenverein erfreut sich ebenfalls gesunden Gedeihens. Er hatte eine Einnahme von $595.70 und Ausgaben $46.35, so daß noch $549.35 in der Kasse blieben.

Die Lutherliga fängt an, Leben zu zeigen. Mehr Interesse bei der Jugend für Belehrung und Teilnahme am Gemeindewerk. Die Einnahmen betrugen $100.75, die Ausgaben $44.65, so daß ein Kassenbestand von $55.90 verbleibt. 1924 soll es besser werden.

Erfreuliches Wachstum zeigt die Sonntagsschule. 225 Kinder besuchen dieselbe. Die Einnahmen derselben betrugen $353.07, die Ausgaben $280.52, ein Kassenbestand von $72.55.

Gesamteinnahmen aller Kassen ... $4,728.31
Ausgaben aller Kassen ... 3,535.70

$1,192.61

Lobenswert ist, daß trotzdem wir sündliche Menschen sind, und hie und da Mißverständnisse entstehen, doch die Eintracht und der Friede gewahrt wurde. Diesen Frieden wollen wir schützen und Gott bitten, daß er ihn uns erhalte. Manche schauen mit scheelen Augen auf uns, können es nicht mitansehen, daß Gottes Reich einen festen Halt hat und wirksam sich erweist. Man möchte uns spalten, den Frieden stören, Glieder abwendig machen. Wir aber halten fest an dem Worte der Wahrheit und wissen, daß so lange Gottes Wort und Luthers Lehr der Grund unseres Glaubens bleibt, auch die Pforten der Hölle nichts gegen uns vermögen. Das walte Gott!

Getauft wurde Katharina Wilhelmine Boers, Tochter von Herrn und Frau Jakob Boers.

Joh. Fritz, Pastor.

Nicht gerade krank. Herr L. J. Behal von South Akron, Ohio, schreibt: „Ich war nicht gerade krank, aber meine Verdauungsorgane waren nicht in Ordnung und infolgedessen mein Körper unterernährt; mein Gewicht war auf 115 Pfund gefallen. Forni's Alpenkräuter hat sich in meinem Falle vorzüglich bewährt. Ich fühle mich jetzt wohl und gesund und wiege 160 Pfund." Viele Leute fühlen sich ebenso, „nicht gerade krank", aber sie lassen die Sache hinhängen, bis sie ernstlich krank werden. Es ist gut, stets eine Flasche dieses berühmten Kräuterheilmittels zur Hand zu haben. Es reguliert und baut das System auf. Sein rechtzeitiger Gebrauch erspart viele Sorgen, Leiden und Doktorrechnungen. Es ist das Hausmittel für die intelligente Familie. Apotheker können es nicht liefern; besondere Lokalagenten liefern es direkt aus dem Laboratorium von Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Eingesandt

Arbeiter-Partei gegründet.

Bei einer Versammlung von Vertretern der verschiedenen Arbeiterorganisationen in Regina, die am Mittwoch Abend, den 9. Januar, in der Trades Hall tagte, ist das Regina Council der Canadian Labor Party gegründet worden. Schon seit längerer Zeit bestand ein temporärer Geschäftsausschuß, dessen Aufgabe es war, die Vorarbeiten zu dieser Organisation in die Wege zu leiten. Dieser Ausschuß wurde von der Versammlung autorisiert, die Geschäfte der neuen Vereinigung weiterzuführen, bis zur Hauptversammlung im März, wo der permanente Beamtenstab für das dann beginnende Vereinsjahr gewählt werden soll.

Die Can. Labor Party soll nach dem Muster der British Labor Party organisiert werden, sich vorläufig auf Lokalangelegenheiten beschränken, sich aber nach und nach durch provinzialen sowie auch dominialen Zusammenschluß ausbreiten.

* * *

Es wäre noch darauf hinzuweisen, daß vor einigen Jahren sich unter der orgnisierten Arbeiterschaft im canadischen Westen ein radikales Element geltend gemacht hat, indem sie versuchten, die verschiedenen Arbeiterorganisationen in eine „One Big Union" zusammenzuschmelzen und dadurch die radikalsten Ziele zu verfolgen. Mehrere der größeren Unions waren aber für diesen Zweck nicht zu haben und blieben standhaft. Hierdurch trat eine Spaltung zwischen den radikalen und gemäßigten Arbeitern ein, sie teilten sich in zwei Lager und bekämpften sich gegenseitig; die Folge war, daß sie seitdem wenig politischen Einfluß hatten und daß sie in Regina immer nur mit knapper Mühe im Stande waren, einen Arbeitervertreter in den Stdatrat zu wählen.

Die Can. Labor Party soll nun den Zweck haben, alle Zwistigkeiten aus dem Wege zu räumen und die gesamte Arbeiterschaft (organisierte wie nicht-organisierte) zusammen zu bringen. Hoffentlich wird es dem gemäßigten Element gelingen, die Oberhand zu bekommen — sonst wird aus der ganzen Sache wahrscheinlich wieder nichts. Ein Beobachter.

Simpson's

Ausverkauf von Frauen-Hüten etc.

Gegenwärtige Katalog-Sachen zu weniger als Kostenpreis

Mittwoch Morgen, 9 Uhr

Gruppe 1 --- Regulär bis zu $1.98 für nur 49c
Gruppe 2 --- Regulär bis zu $3.98 für nur 98c
Gruppe 3 --- Regulär bis zu $3.25 für nur $1.49

Keine Telephon- oder C.O.D. Bestellungen angenommen. — Kein Umtauschen oder Zurückgeben.

$14.95 Seide und Crepe de Chine Mädchenkleider, $5.00

Hübsche Seide und Paisley Kombinationen und mit feinem Besatz versehene Crepe de Chine Kleider in neuen und modischen Modellen. Verschiedene Größen.
Regulärer Preis bis $14.95. Verkaufspreis ... $5.00

$33.95 Ueberzieher mit Pelzkragen und Chamoisfutter $18.00.

Englisches Beavertuch, mit 2 Reihen Knöpfen. Tiefer Shawlkragen aus schwarzem Persisch Lamm. Futter Satinfinished Twill und Zwischenlage aus Chamois. Größen 36, 37 und 38.
Regulärer Preis $33.95. Spezialpreis ... $18.00

$19.95 Frauen Seide Crepe-Kleider für $5.00

Reizendschöne Crepe de Chine und Druck-Crepe Kleider in sehr anziehenden Modellen. Nur assortierte Größen.
Regulärer Preis bis $19.95. Verkaufspreis ... $5.00

$1.35 Percale Hauskleider für Frauen, 98c
Feine Hauskleider in Mauve oder Blau Percale mit Westchen in harmonierendem Chintz. Kimono Aermel und selbstbindender Gürtel. Größen Klein, Mittel, Groß. Regulär $1.35.
Verkaufspreis **98c**

$3.98 „Teddy Bear" Mäntel für die Kleinen $1.98
Weiches, wolliges, sandfarbiges Material ist für diese warmen kleinen Wintermäntel verwandt. Voll gefüttert mit weichem Flannellette; haben Perlmutter Knöpfe. Größen 22 Zoll. Regulär $3.98.
Ausverkaufspreis **$1.98**

Nur 60 Schwere Frauen-Winter-Mäntel $7.98
Schöne Mäntel, alle Modelle dieser Saison, einschließlich prächtige Velour-Mäntel mit Pelzkragen, dazu schwarze Plusch, Heidemischung im Raglan Stil und ganzwoll Polotuch. Alle haben volles Futter und sind außerordentlich smart. Gebrochene Größen, aber alle Größen sind vorhanden. Regulär bis zu $24.95.
Spezialpreis **$7.98**

$2.75 Woll- und Baumwoll Pullovers für Männer $1.25
Schwere Navy Pullovers mit Rot und Fawn Trimming um V Neck, Cuffs und unten. Gut gestrickt. Hat 2 Taschen. Größen 38, 40, 42. Regulär $2.75.
Spezialpreis um zu räumen **$1.25**

The Robert SIMPSON Western Limited
Regina

Schiffskarten von u. nach Europa und Rußland

Geldüberweisungen nach allen Teilen der Welt zu günstigen Raten.
Canadische und ausländische Wertpapiere und Geldwährungen.
Feuer-, Lebens-, Unfall-, Krankheits-, Automobil- u. Hagelversicherung.
Gewissenhafte und richtige Anfertigung aller rechtsgültigen Dokumente für Canada und Ausland in allen Sprachen.
Verwaltung von Nachlässen, Grundstücken sowie Kollektieren von Geldern.
An- und Verkauf von Farmländereien und Stadteigentum.
Auktionen in der Stadt und auf dem Lande.
Einwanderungspapiere, Pässe, Bürgerpapiere, sowie Auskunft jeder Art bereitwilligst erteilt.
Mein Name bürgt für ehrliche und zuverlässige Bedienung.
Referenzen und Dankesschreiben zur Verfügung.
Geldübersendungen nach Rußland, zahlbar in Dollars.
Schnell und sicher.
Lokal-Agent für die Bank of United States, American Express Co. und Norddeutscher Lloyd, New York.

H. SCHUMACHER
Finanz-Agent, Oeffentlicher Notar, Eideskommissar u. Auktionator.
Bürotelephon 5790. — Haustelephon 8437.
1514—11. Ave. Regina, Sask.

Schiffskarten

von und nach allen Ländern Europas

Wir garantieren schnellste und beste Ueberbringung von Leuten aus Rußland. Ganz besondere Verbindungen in Rußland und allen anderen Ländern.

Notarielle Dokumente, Reisepässe und Naturalisationspapiere.

Versicherungen aller Art. — Anleihen zu mäßigen Zinsen.

Farmen zu verpachten. — Häuser und Farmen zu verkaufen.

Geldüberweisungen zahlbar in allen Ländern, werden von uns ausgestellt.

Auskunft in irgend einer Sache erteilt gerne und kostenfrei die deutsche Firma

SIMON & OBERHOFFNER
1717 Elfte Ave. Phone 8034 Regina, Sask.
Notariat und Eideskommissariat, Heiratslizensbüro, Real Estate, Anleihen, Versicherung.

Geschäftliche Mitteilungen

Wheatley Bros. halten einen großen Ausverkauf von Uhren, Juwelen, Gold- und Silbersachen, Porzellan usw. Das Geschäft wird reorganisiert und ein neuer Laden aufgemacht. Es wird sich lohnen, Sachen und Preise während dieses Ausverkaufs zu besehen.

Chiropraktik.

Kürzlich erfuhren wir von Bekannten auf der Farm, daß verschiedene Leute von längeren schlimmen Krankheiten durch chiropraktische Behandlung geheilt worden seien. Zur Erklärung von Chiropraktik sei hier angeführt, daß diese Methode darauf basiert, daß die menschliche Körpermaschine richtig arbeitet, wenn das Rückgrat, durch das alle Nervenstränge vom Gehirn aus in die verschiedenen Teile gehen, in Ordnung ist. Ist ein Wirbel im Rückgrat etwas verschoben, was leicht vorkommt, so wird auf den durch diesen Wirbel laufenden Nervenstrang ein unnatürlicher Druck ausgeübt und Krankheitserscheinungen sind die Folge. Mit den Fingern findet der Chiropraktiker die Displazierungen im Rückgrat aus und bringt die Wirbel wieder in die rechte Lage, damit verschwinden dann auch die Krankheits-Symptome, und die betreffenden Nerven können nach und nach wieder frei und gut funktionieren. Dr. Blackwell, der im Black Block, Regina, eine Office hat, hat bereits seit Jahren hier nach dieser Methode praktiziert und gute Erfolge gehabt.

Herr Bernard Schächter, der früher in J. Hamer's Store sowie in Schwartzfeld's Departement Laden angestellt war, hat den Ideal Clothing Store, 1835 South Railway St., käuflich erworben und hofft, daß seine Freunde ihn dort besuchen werden.

Herr Franz Herzog, Stval, Alberta, ein Leser des Courier, läßt seinen Kousin, Herrn Karl Waller, von Lauterbach, Württemberg, Deutschland, nach Canada kommen. Ebenso läßt sein Freund und Nachbar, Herr Traugott Euchner, Junkins, Alta., ebenfalls ein langjähriger Abonnent des Courier, seinen Bruder Wilhelm Euchner, von Brühl-Eßlingen, Württemberg, Deutschland, kommen.

Herr Philipp Völpel, Strasbourg, Sask., sandte eine Schiffskarte an seinen Neffen, Herrn Jacob Jacki, in Theodorshof, Galizien, Polen.

Herr Florian Schury, Beechy, Sask., ein alter Freund und Leser des Courier, ließ sich einen Paß anfertigen und hat sich besuchsweise zu seinem Bruder nach Detroit, Michigan, begeben.

Die Verwandten des Herrn Leon Schmidt, Glenworth, Sask., Herr u. Frau Straub, Putina, Bukowina, Rumänien, sind am 15. Januar auf dem Dampfer „Pittsburg" der White Star Linie in Halifax gelandet.

Alle Schiffskarten und notwendigen Dokumente wurden durch die bekannte Firma H. Schumacher, Regina, Sask., ausgefertigt.

Theater Neuigkeiten

Mary Pickford im Metropolitan

Im Metropolitan- (dem früheren Allan-) Theater spielt während der ersten vier Tage der Woche Mary Pickford in ihrer eigenen unnachahmlich reizenden Weise. Sie spielt in einem ganz neuen Stück, betitelt **„Rosita"**, die spanische Tänzerin, und zeigt sich in demselben in besonders reizender Weise. Sie ist nicht mehr so sehr das ganz kleine naive Mädchen, sondern mehr schon gereift und erwachsen. Aber die ihr eigene naive Art verläßt sie nicht und sie ist von Anfang bis zu Ende des Stückes der „Stern" um den sich alles dreht und der die Zuschauer bis zum Ende blendet und entzückt. Wer Mary Pickford gerne sieht, der sollte nicht versäumen, diese Woche das Metropolitan zu besuchen.

Capitol Theater

Montag, Dienstag, Mittwoch, wie gewöhnlich Vaudeville mit eingelegtem Wandelbild. Die Vaudeville-Vorstellungen sind besonders interessant durch **Havemann's Könige in Forst und Wüste.** Es ist dies eine Vorführung von Löwen, Tigern und Leoparden, wie man sie sonst meistens nur in einem Zirkus sehen kann. Havemann hat einige prächtige Löwen und Leoparden und einen wunderbaren schön markierten Tiger.

Neben diesem Akt gibt es eine ganze Anzahl andere Darbietungen wie Tanzleistungen, Singen, Trapezkunststücke und dergleichen, die recht gut zu nennen sind.

Am Donnerstag, Freitag und Sonnabend spielt das schöne und überraschende Wandelbild „Ponjola". Als besondere Musikeinlage gibt es dann noch ein **„30 Minuten Surprise Konzert"** gespielt von Blaine Allen's Neuartigem Orchester.

Regina Theater

Am Donnerstag, Freitag und Sonnabend spielt in diesem Theater das unvergleichliche historische Wandelbild Drama „The Covered Wagon". Die Vorstellungen finden statt um 2.30 und 8.30. Es ist ein sehr langes Stück und entfaltet vor unseren Augen ein gut Stück amerikanischer Geschichte. Als Beweis, wie großartig das Bild, sei angeführt, daß zur Herstellung des Films benötigt waren: 200 Buffalos, 500 bedeckte Wagen, 1000 Indianer und über 3000 Männer, Frauen und Kinder. Ein besonderes Orchester von 20 Musikanten spielt während der Vorstellung. Preise der Sitze: Nachmittags von 25c bis $1.00. Abends von 50c bis $1.50.

Britisches Unterseeboot gesunken

London, 14. Jan. — Wie eine Depesche an die britische Admiralität meldet, ist das Unterseeboot, „L-24" nahe der Insel Portland nach einer Kollision gesunken, und es wird befürchtet, daß die Mannschaft von 30 Offizieren und Matrosen ihren Tod fand.

Das Unterseeboot wurde angeblich von dem Dreadnaught „Resolution" gerammt, als bei stürmischem Wetter ein Manöver nahe Portland Bill, einer Landzunge der Portland Insel stattfand.

Das Unterseeboot „L-24" wurde Ende des Weltkrieges gebaut und war 248 Fuß und 6 Zoll lang.

Mädchen 28 Jahre alt, sucht Bekanntschaft eines Witwers (Farmers am liebsten) zwecks baldiger Heirat. Briefe zu richten an Box 69, „Courier", 1835 Halifax Str., Regina.

Phone 8249 — 1750 Hamilton Str.
Phone 8388 — 803 Victoria Ave.

Wir wünschen Verbindung mit regulären Versendern von Butter und Eiern zu Marktpreisen.

Wir kaufen auch Vieh, Kälber, Schweine und Geflügel zu Marktpreisen.

THE CAPITAL MEAT MARKET
C. Rink, Manager
1750 Hamilton St. oder 803 Victoria Ave.

Echte Briar Pfeifen

3 Stück für $1.00, portofrei verschickt durch die Post.
Spezialpreis für ein Dutzend ... $2.50
Man sende Bestellungen an:

PIPE DEPT.
2002 Elfte Ave. Regina, Sask.